



**CERCLE UNIVERSEL DES AMBASSADEURS DE LA PAIX
FRANCE/SUISSE**

POEMES ET TEXTES DE NOS MEMBRES

Rini Valentina * Indonésia

ENGKAU ANAKKU

Jemariku menyebut namamu, merdu

Ingin bernyanyi, kelak nanti

Dalam ingatan, aku pernah bersamamu

Mendamaikan suara yang merendahkanmu

Menutupi telinga ketika banyak

suara hina merobek hatimu

Menyakiti nafasmu,

merobek roh Tuhan yang telah meniup keberadaamu

Melihatmu pilu

Dipasung ke tak sempurnaan...

Aku dengan kepalan tangan

Mengubah kelemahanmu dengan senjata

kata agar sedihmu menjadi milikku !

Agar sakitmu menjadi tanggunganku..

Engkau anakku !

Mengalir pesona dari tawamu yang membuatku perkasa

Memanjangkan rasa ingin tua bersama

Melihatmu menepuk dada

Engkau bisa !

Menghadirkan bahagia !

TU ES MON FILS

Mes doigts disent ton nom, mélodieux

Je veux chanter, un jour plus tard

En souvenir, j'étais avec toi

Réconciliez les voix qui vous humilient

Couvrir les oreilles quand beaucoup

la voix méprisable a déchiré ton cœur

Casse ton souffle, déchirer l'esprit de Dieu

qui a soufflé dans votre être

Te voir triste Enchaîné à l'imperfection...

je suis avec un poing

Changez votre faiblesse avec des armes

dit que ta tristesse sera la mienne !

Pour que ta douleur devienne la mienne..

Tu es mon Fils!

Charme coulant de ton rire qui me rend puissant

Prolonger le désir de vieillir ensemble

Te voir caresser ta poitrine

tu peux!

Apporte du bonheur !

TÚ ERES MI HIJO

Mis dedos dicen tu nombre, melodioso

Quiero cantar, un día después

En el recuerdo estuve contigo

Reconcilia las voces que te humillan

Cubra los oídos cuando mucho la voz despreciable

te ha desgarrado el corazón quitar el aliento,

**desgarra el espíritu de Dios que ha soplado en tu ser te veo
triste**

Encadenado a la imperfección...

estoy con un puño Cambia tu debilidad con las armas

¡Di que tu tristeza será la mía!

Para que tu dolor se haga mio..

¡Tú eres mi Hijo!

Encanto que fluye de tu risa que me hace poderoso

Prolongar el deseo de envejecer juntos

Verte acariciar tu pecho

¡Puedes!

¡Traer felicidad!

YOU ARE MY SON

My fingers say your name, melodious

I want to sing, one day later In memory,

I was with you

Reconcile the voices that humiliate you

Cover ears when much the despicable voice

has torn your heart take your breath away,

tear apart the spirit of God that has breathed into your being

see

you sad Chained to imperfection...

i am with a fist Change your weakness with weapons

Say that your sadness will be mine!

So that your pain becomes mine..

You are my Son!

Charm flowing from your laughter that makes me powerful

Prolong the desire to grow old together

See you caress your chest

You can!

Bring happiness!

VOCÊ É MEU FILHO

Meus dedos dizem seu nome, melodioso

Eu quero cantar, um dia depois

Na memória, eu estava com você

Reconcilie as vozes que te humilham

Cubra as orelhas quando muito a voz

desprezível rasgou seu coração tirar o fôlego,

rasgar o espírito de Deus que soprou em seu ser

te vejo triste Acorrentado à imperfeição...

eu estou com um punho Mude sua fraqueza com armas

Diga que sua tristeza será minha!

Para que sua dor se torne minha..

Você é meu filho!

Charme fluindo de sua risada que me torna poderoso

Prolongar o desejo de envelhecer juntos

Vejo você acariciar seu peito você

pode!

Trazer felicidade!

ТЫ МОЙ СЫН

Мои пальцы произносят твое имя,

мелодично Я хочу петь,

через день В памяти я был с тобой

Примиритесь с голосами,

которые вас унижают Закрывайте уши,

когда много презренный голос разорвал

твое сердце вскружит вам голову,

**разорвите дух Божий, вдохнувший в ваше
существо увидимся грустным Прикованный к
несовершенству...**

я с кулаком Измените свою слабость с помощью оружия

Скажи, что твоя печаль будет моей!

Чтоб твоя боль стала моей..

Ты мой сын! Очарование, вытекающее из твоего смеха,

делает меня сильным

Продлите желание состариться вместе Увидимся,

как ты гладишь свою грудь ты

можешь!

Принеси счастье!
